

KONSOLIDEERIMISGRUPI MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2009
aruandeaasta lõpp: 31.12.2009

ärinimi: AS Chemi-Pharm
registrikood: 10140819

tänava nimi: Põllu
maja number: 132

linn: Tallinn
postisihtnumber: 10917
maakond: Harjumaa

telefon: 6 778 806
faks: 6 778 807
e-posti aadress: chemi-pharm@chemi-pharm.com
veebileht: www.chemi-pharm.com

SISUKORD

KONSOLIDEERIMISGRUPI TEGEVUSARUANNE.....	3
KONSOLIDEERIMISGRUPI RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE.....	6
JUHATUSE KINNITUS KONSOLIDEERIMISGRUPI RAAMATUPIDAMISE	
AASTAARUANDELE	6
KONSOLIDEERITUD KASUMIARUANNE.....	7
KONSOLIDEERITUD BILANSS	8
KONSOLIDEERITUD RAHAVOOGUDE ARUANNE.....	9
KONSOLIDEERITUD OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE.....	10
LISAD KONSOLIDEERIMISGRUPI RAAMATUPIDAMISE	
AASTAARUANDELE	11
<i>Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused ning</i>	
<i>arvestusmeetodite muutused.....</i>	<i>11</i>
<i>Lisa 2 Müügitulu.....</i>	<i>16</i>
<i>Lisa 3 Finantstulud ja-kulud.....</i>	<i>16</i>
<i>Lisa 4 Tulumaksukulu.....</i>	<i>17</i>
<i>Lisa 5 Nõuded ja ettemaksed.....</i>	<i>17</i>
<i>Lisa 6 Varud.....</i>	<i>17</i>
<i>Lisa 7 Investeeringud tütar- ja sidusettevõtjate aktsiatesse ja osadesse.....</i>	<i>18</i>
<i>Lisa 8 Materiaalne põhivara.....</i>	<i>19</i>
<i>Lisa 9 Lühiajalised ja pikaajalised võlakohustused.....</i>	<i>20</i>
<i>Lisa 10 Võlad töövõtjatele.....</i>	<i>21</i>
<i>Lisa 11 Maksuvõlad.....</i>	<i>21</i>
<i>Lisa 12 Muud võlad.....</i>	<i>21</i>
<i>Lisa 13 Kasutusrent.....</i>	<i>21</i>
<i>Lisa 14 Kapitalirent.....</i>	<i>22</i>
<i>Lisa 15 Sihtfinantseerimine.....</i>	<i>22</i>
<i>Lisa 16 Potentsiaalne tulumaks dividendidelt.....</i>	<i>22</i>
<i>Lisa 17 Laemide tagatised ja panditud varad.....</i>	<i>23</i>
<i>Lisa 18 Tehingud seotud osapooltega.....</i>	<i>23</i>
<i>Lisa 19 Emaettevõtte konsolideerimata kasumiaruanne.....</i>	<i>23</i>
<i>Lisa 20 Emaettevõtte konsolideerimata bilanss.....</i>	<i>24</i>
<i>Lisa 21 Emaettevõtte konsolideerimata rahavood.....</i>	<i>25</i>
<i>Lisa 22 Emaettevõtte konsolideerimata omakapitali muutuste aruanne.....</i>	<i>26</i>
<i>Lisa 23 Emaettevõtte korrigeeritud konsolideerimata omakapital.....</i>	<i>26</i>
KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK.....	27
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2009 MAJANDUSAASTA	
ARUANDELE.....	28
Lisatud dokumendid	
Sõltumatu audiitori aruanne	
Aktšionäride nimekiri seisuga 05.04.2010	
Müügitulu EMTAK-i koodide põhjal	

KONSOLIDEERIMISGRUPI TEGEVUSARUANNE

Sissejuhatus

AS Chemi-Pharm (edaspidi ka "emaettevõtte") on inglise-eesti ühisfirma, mis valmistab ja turustab desinfektante, puhastus- ja erihooldustooteid. AS Chemi-Pharm on asutatud ja äriregistrisse kantud 07.03.97.a. AS Chemi-Pharmi kontor ning tootmishoone asuvad aadressil Põllu 132, Tallinn.

Konsolideerimisgruppi kuuluvad AS Chemi-Pharm, AS Chemi-Pharmi 100% tütarfirma OÜ Rostherne ning AS Chemi-Pharmi 100% tütarfirma SIA Chemi-Pharm Group (edaspidi koos "kontsern"). SIA Chemi-Pharm Group asub Lätis ning tegeleb AS-is Chemi-Pharm toodetud desinfektsiooni- ja puhastusvahendite hulgimüügiga kohalikul turul ca 800-le kliendile. OÜ Rostherne tegeles 2009. a. tekstiilitoodete vahendusega.

Alates 2001 omab AS Chemi-Pharm EN ISO 9001:2008, 13485:2003, 14001:2004 sertifikaate väljaantud Lloyd's Register Quality Assurance poolt. Meditsiiniseadmete desinfektsioonivahendid (18 toodet) omavad müügiks vajalikku CE märgistust. 2010.a. märtsikuus läbis ettevõtte edukalt täisauditi, mille käigus uuendati sertifikaate 2013. aastani.

AS Chemi-Pharm on andnud pakendikogumise kohustuse üle MTÜ-le Eesti Pakendiringlus.

Tulud, kulud ja kasum

2009. aastal moodustas kontserni müügitulu 30 598 tuhat krooni. Müügitulust moodustas omatoodete müük 69,4% ja muu hulgikaubandus 29%.

Põhiline müük toimus Eestisse (46%) ja Lätti (29%), vähem Leetu (11%), Venemaale (8%), Ukrainasse (0,5%), Rootsi (2,6%) ja Soome (1,6%). Uute ekspordiriikidena lisandusid Pakistan (0,8%), Hispaania (0,4%) ja Poola (0,1%).

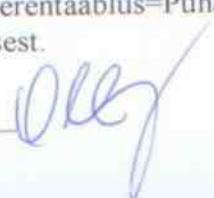
Konsolideerimisgrupi 2009. aasta puhaskasumiks kujunes 2 346 tuhat krooni.

Aruande perioodil tehti panus kontserni positsioonide kindlustamisele olemasolevatel turgudel, uute turgude otsimisele, toodangu kliendi-, personali- ja keskkonnasõbralikkuse tõstmisele. Osaleti toodanguga riigihangetel.

AS Chemi-Pharm juhataja on Ruth Oltjer ja nõukogu liikmed Britta Oltjer, Andres Oltjer ja Merle Vacker. Juhatus ja nõukogu liikmed said aruandeaastal tasu 858 tuhat krooni. Nõukogu liikmed ei saa ettevõttelt pensioniga seotud õigusi. Juhatus ja nõukogu liikmetel ei ole õigus saada lahkumishüvitist. Tütarettevõtte juhatus liikmed said aruandeaastal tasu 194 tuhat krooni.

Keskmine töötajate arv kontsernis 2009. aastal oli 32 (sealhulgas 8 osalise tööajaga). Tööjõukulud kokku moodustasid 2009. aastal 7 554 tuhat krooni, mis on 1,1% väiksem, kui 2008.a.

Kontserni müügikäibe ärirentaablus moodustas 2009.a. 0,077 krooni, 2008.a. 0,137 krooni. Käiberentaablus näitab müügikäibe iga krooni tasuvust peale kõikide kulude mahaarvamist. Käiberentaablus=Puhaskasum/Netokäive. Vähenedmine on tingitud müügitulu vähenemisest.



Emaettevõtte omakapitali rentaablus moodustas 2009.a. 0,076 krooni ja 2008.a. 0,32 krooni. Omakapitali rentaablus näitab aktsionäride investeringute tasuvust. Omakapitali rentaablus=Puhaskasum/Keskmine omakapital. Kontserni lühiajaliste võlgnevuste kattekordaja moodustas 2009.a. 4,2 ja 2008. a. 4,47, mis on väga head näitajad. Lühiajaliste kohustuste kattekordaja näitab ettevõtte võimet katta kreditoride lühiajalised nõuded. Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades)=Käibevara/Lühiajalised kohustused

Sidusettevõtted

Sidusettevõtte OÜ Chemilex Group, mille põhitegevusala on veterinaarravimite ja -tarvikute müük, tegevus peatati 2003.aastal. AS Chemi-Pharmi osalus ettevõttes 25,12%.

Uurimis- ja arendustegevuse projektid

2009.a. kestis 5 kuud teadus-arendusprojekt, mille eesmärgiks oli töötada välja naha antiseptikum, mille remanentne toime kestaks 12 - 24 tundi kanüüli paigaldamise eelsel naha desinfitseerimisel. Projektis keskendusime biguaniidide kasutamisele, millede remanentne toime on kirjanduse andmetel pikem kui kvaternaarsetel ammoniumühenditel. Projekti käigus selgitati välja biguaniidide remanentne toime vastavalt standardile ning saadi esmane ülevaade biguaniidide pikaajalisest toimest. Projekti kogumaksumus oli 299 tuhat krooni, sellest toetus Ettevõtluse Arendamise Sihtasutuselt 225 tuhat krooni.

2009.a. alustati tehnoloogiainvesteeringu projektiga, mille käigus soetati 2010.a. alguses uus villimisliin, korkimiseseade, pöördosmoosiseade ning soetatakse veel mebraanpump, reaktor jm seadmeid.

2009.a. kõikide projektide kulu moodustas 2 013 707 krooni, millest Ettevõtluse Arendamise Sihtasutus finantseeris 2009.a. 386 940 krooni, 2010.a. alguses 1 237 232 krooni. 2009.a. laekus 2008.a. projektide eest 196 945 krooni.

Majanduskriisi mõjud

AS Chemi-Pharmi juhtkond on hinnanud globaalse likviidsuskriisi ja sellega kaasnenud üldise majanduskriisi mõjusid ettevõtte äritegevusele. Juhtkonna hinnangul on olulisemaks ohuks deebitoride võimalikud makseraskused, mis võivad kaasa tuua ettevõtte nõuete väärtuse languse. Ettevõtte kasutab Krediidinfo abi klientide jälgimisel. Maksuvõlglaste saavad kaupa ettemaksuga. Töötasusid vähendatud ei ole ning osalist tööaega kehtestatud ei ole. 2009.a. kanti lootuseks võlaks üks arve summas 171 krooni. 2010.a. mais pankrotistus üks ettevõtte, kes on AS -ile Chemi-Pharm võlgu 2340 krooni. Juhtkonnal ei ole võimalik usaldusväärselt ennustada, milline on veel majanduskriisi mõju ettevõtte tegevusele ja finantspositsioonile. Juhtkond usub, et on võtnud kasutusele kõik vajalikud meetmed, et tagada ettevõtte jätkusuutlikkus praegustes tingimustes.

Arengusuunad järgnevals majandusaastaks

2010.a. on plaanis :

- 1) toodete nomenklatuuri tuua vähemalt 1 uus toode, samuti parendada olemasolevaid tooteid lähtuvalt keskkonna juhtimissüsteemist;
- 2) müügivõrgu hoidmine nii Eestis kui mujal, vähemalt 1 uue eksportpartneri leidmine;
- 3) ekspordi suurendamine 10% (Rootsi, Venemaa, Soome, Kreeka jt)
- 4) siseneda vähemalt ühele uuele eksportturule.

AS CHEMI-PHARM juhataja
05.04.2010

RUTH OLTJER



KONSOLIDEERIMISGRUPI RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

JUHATUSE KINNITUS KONSOLIDEERIMISGRUPI RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Käesolevaga deklareerin oma vastutust lehekülgedel 6 kuni 28 esitatud konsolideerimisgrupi raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitan, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt kontserni finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. kontsern ja emaettevõtte on jätkuvalt tegutsevad.

Ruth Oltjer
Juhatuse liige



05.aprillil 2010.a.

Juhatuse liige



KONSOLIDEERITUD KASUMIARUANNE
kroonides, aasta kohta

	2009.a.	2008.a.	Lisad
Äritulud			
Müügitulu	30 597 817	39 924 066	2
Valmistoodangu jäägi muutus	398 148	1 178 073	
Muud äritulud	383 377	178 934	
Kokku äritulud	31 379 342	41 281 073	
Ärikulud			
Kaubad, materjal, teenused	-11 904 593	-17 351 157	
Mitmesugused tegevuskulud	-8 362 041	-9 955 005	
Tööjõu kulud			
Palgakulu	-5 751 801	-5 894 360	
Sotsiaalmaksud	-1 802 357	-1 746 051	
Põhivara amortisatsioon ja väärtuse langus	-923 381	-808 057	8
Muud ärikulud	-98 800	-37 489	
Kokku ärikulud	-28 842 973	-35 792 119	
Ärikasum	2 536 369	5 488 954	
Finantstulud ja -kulud	-147 491	49 051	3
Kasum enne maksustamist	2 388 878	5 538 005	
Tulumaks	-42 886	-137 615	4
Aruandeaasta puhaskasum	2 345 992	5 400 390	



KONSOLIDEERITUD BILANSS

kroonides, seisuga 31.detsember

VARAD	31.12.2009	31.12.2008	Lisad
Käibevara			
Raha	1 813 360	2 909 159	
Nõuded ostjate vastu	3 049 604	2 837 760	5
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	355 135	408 978	5
Muud lühiajalised nõuded	776 708	204 890	5,15
Ettemaksed teenuste eest	367 189	375 663	5
Varud	9 497 393	8 340 778	6
Käibevara kokku	15 859 389	15 077 228	
Põhivara			
Pikaajalised investeeringud	11 329	11 329	7
Materiaalne põhivara	10 739 397	8 694 450	8
Ettemaksed materiaalse põhivara eest	919 873	0	8
Põhivara kokku	11 670 599	8 705 779	
VARAD KOKKU	27 529 988	23 783 007	
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL	31.12.2009	31.12.2008	
Kohustused			
<i>Lühiajalised kohustused</i>			
Laenukohustused	1 389 619	780 103	9,13
Võlad tarnijatele	685 927	736 375	
Võlad töövõtjatele	545 359	559 641	10
Maksuvõlad	615 862	447 935	11
Muud võlad	516 933	821 551	12
Saadud ettemaksed	25 756	23 118	
<i>Lühiajalised kohustused kokku</i>	3 779 456	3 368 723	
<i>Pikaajalised kohustused</i>			
Pikaajalised võlakohustused	1 500 591	495 965	9
Edasilükkunud tulumaksukohustus	0	5 088	
<i>Pikaajalised kohustused kokku</i>	1 500 591	501 053	
Omakapital			
Aksiakapital	400 000	400 000	
Kohustuslik reservkapital	40 000	40 000	
Realiseerimata kursivahed	-42 016	-32 734	
Eelm.perioodide jaotamata kasum	19 505 965	14 105 575	
Aruandeaasta kasum	2 345 992	5 400 390	
Omakapital kokku	22 249 941	19 913 231	
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL	27 529 988	23 783 007	

KONSOLIDEERITUD RAHAVOOGUDE ARUANNE
kroonides, aasta kohta

	2009.a.	2008.a.	Lisad
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum	2 536 369	5 488 954	
Põhivara amortisatsioon	923 381	808 057	8
Kasum-kahjum põhivara müügist	-3 392	35 299	
TM eraldis	-5 088	5 088	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-721 345	-799 499	
Varude muutus	-1 156 615	-2 795 451	6
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-198 783	-49 554	
Tulumaksu tasumine	-42 886	-137 615	4
Rahavood äritegevusest kokku	1 331 641	2 555 279	
Rahavood investeeringutest			
Põhivara soetus	-2 755 158	-2 791 177	8
Ettemaksed põhivara eest	-919 873	0	8
Põhivara müük	32 119	40 000	8
Saadud intressid	12 200	66 109	3
Rahavood investeeringutest kokku	-3 630 712	-2 685 068	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Arvelduskrediidi muutus	133 447	108 804	9
Krediitkaardi maksed	-1 843	0	
Saadud pikaajalist laenu	1 800 000	1 000 630	9
Laenude tagasimaksed	-527 392	-469 496	9
Makstud intressid	-103 880	-57 591	3
Kahjum valuutakursi muutustest	-46 114	-4 244	
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-41 663	-101 643	14
Rahavood finantseerimisest kokku	1 212 555	476 460	
RAHAVOOD KOKKU	-1 086 516	346 671	
Raha perioodi alguses	2 909 159	2 590 054	
Raha muutus	-1 086 516	346 671	
Omakapitali liikumise kursivahe	-9 283	-27 566	
Raha perioodi lõpus	1 813 360	2 909 159	

KONSOLIDEERITUD OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

(kroonides)

	Emaettevõtte omanikele kuuluv omakapital					Kokku
	Aksia- kapital	Kohustuslik reserv- kapital	Jaotamata kasum	Aruandeaasta kasum	Valuutakursi muutuste reserv	
31.12.2007. a	400 000	40 000	9 105 533	5 000 042	-5 157	14 540 418
Suunamine eelmiste perioodide kasumisse			5 000 042	-5 000 042		0
Valuutakursi muutuste mõju konsolideerimisel					-27 577	-27 577
Aruandeaasta puhaskasum				5 400 390		5 400 390
31.12.2008. a	400 000	40 000	14 105 575	5 400 390	-32 734	19 913 231
Suunamine eelmiste perioodide kasumisse			5 400 390	-5 400 390		0
Valuutakursi muutuste mõju konsolideerimisel					-9 282	-9 282
Aruandeaasta puhaskasum				2 345 992		2 345 992
31.12.2009. a	400 000	40 000	19 505 965	2 345 992	-42 016	22 249 941

LISAD KONSOLIDEERIMISGRUPI RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused ning arvestusmeetodite muutused

AS-i Chemi-Pharm (edaspidi ka "emaettevõtte") ning tema tütarettevõtete (edaspidi koos "kontsern") konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi, v.a. juhtudel, kui arvestuspõhimõtetes alljärgnevalt on kirjeldatud teisiti. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Järgnevalt on välja toodud peamised arvestuspõhimõtted ja hindamisalused.

Konsolideerimine

Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne sisaldab AS-i Chemi-Pharm ning selle tütarettevõtete finantsnäitajaid konsolideerituna rida-realt. Tütarettevõtted konsolideeritakse alates kuupäevast, mil vastavalt valitsev mõju või ühine kontroll on kontsernile üle läinud ning nende konsolideerimine lõpetatakse alates kuupäevast, mil kontsernil valitsevat mõju või ühist kontrolli enam ei ole.

Tütarettevõtteks loetakse ettevõtet, mille üle emaettevõttel on kontroll. Tütarettevõtet loetakse emaettevõtte kontrolli all olevaks, kui emaettevõtte omab kas otseselt või kaudselt üle 50% tütarettevõtte hääleõiguslikest aktsiatest või osadest või on muul moel võimeline kontrollima tütarettevõtte tegevus- ja finantspoliitikat.

Konsolideerimise eesmärgil on tütarettevõtete aruandeid vajadusel muudetud selliselt, et need vastaksid emaettevõtte poolt kasutatavatele arvestuspõhimõtetele. Kõik kontsernisisesed tehingud, nõuded ja kohustused ning realiseerimata kasumid ja kahjumid kontserni ettevõtete vahel toimunud tehingutelt on raamatupidamise aastaaruandes täies ulatuses elimineeritud.

Vähemusosalus, milleks on see osa tütarettevõtete kasumist või kahjumist ning netovarast, mis ei kuulu kontsernile, kajastatakse konsolideeritud kasumiaruandes ja bilansis (omakapitali koosseisus) eraldi real.

Investeering sidusettevõtetesse

Sidusettevõtte on ettevõtte, mille üle kontsern omab olulist mõju, kuid mida ta ei kontrolli. Üldjuhul eeldatakse olulise mõju olemasolu juhul, kui kontsern omab ettevõttes 20% kuni 50% hääleõiguslikest aktsiatest või osadest.

Sidusettevõtted kasutavad oma aruannete koostamisel samu arvestuspõhimõtteid, mis emaettevõttegi.

Kuna AS Chemi-Pharmi sidusettevõtte OÜ Chemilex Group tegevus on peatatud, siis kajastatakse konsolideeritud aruandes investeringut sidusettevõttesse soetusmaksimuses.

Investeering tütar- ja sidusettevõtetesse emaettevõtte konsolideerimata bilansis

Emaettevõtte konsolideerimata bilansis (esitatud lisas 20) on investeeringud tütar-, ja sidusettevõtetesse kajastatud soetusmaksimuse meetodil. See tähendab, et investeering kajastatakse algselt tema soetusmaksimuses, milleks on omandamisel makstava tasu õiglane väärtus ning hiljem korrigeeritakse seda vajadusel investeeringu väärtuse langusest tulenevate allahindlustega.

Välisvaluuta arvestus

Emaettevõtte arvestusvaluutaks on Eesti kroon, mis on ka kontsemi konsolideeritud ja emaettevõtte konsolideerimata aruannete esitusvaluutaks, kõiki teisi valuutasid loetakse välisvaluutadeks.

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtiva Eesti Panga valuutakursside alusel.

Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega; muud välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud finantstuludes ja -kuludes.

Kui tütarettevõtte arvestusvaluuta ei lange kokku emaettevõtte arvestusvaluutaga (SIA Chemi-Pharm Group), siis kasutatakse tütarettevõtte välisvaluutas koostatud aruannete ümberarvestusel järgmisi valuutakursse:

- a) kõik tütarettevõtte vara ja kohustuste kirjed hinnatakse ümber bilansipäeva kursi alusel;
- b) tütarettevõtte tulud, kulud ja muud omakapitali muutused hinnatakse ümber perioodi kaalutud keskmise kursiga.

Erinevate valuutakursside kasutamisest tekkivat ümberhindluse vahet kajastatakse omakapitali kirjel "realiseerimata kursivahed".

Tulu kajastamine

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglates väärtuses. Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ekvivalendina kajastatakse rahavoogude aruandes lühiajalisi (kuni 3 kuulise tähtajaga soetatud) kõrge likviidsusega investeeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning mille puhul puudub oluline turuväärtuse muutuse risk, sh. kassas ja panga arvelduskontodel olev raha, mille kasutamisel ei esine olulisi piiranguid.

Rahana kajastatakse kontserni aruandes tütarettevõtte poolt emaettevõttele tasutud võlgnevusi, mis bilansipäeva seisuga polnud emaettevõtte arvele jõudnud.

Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid.

Korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil kajastatavaid nõudeid hinnatakse alla, juhul kui on tõenäoline, et nende kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus. Allahindlus kajastatakse kasumiaruandes kuluna real "muud tegevuskulud".

Iga ostja laekumata arveid hinnatakse eraldi.

Kui nõude tagasisaamine on muutunud lootusetuks, siis kajastatakse need nõuded bilansiväliste varadena või ebatõenäoliselt laekuvate arvetena nõuete juures bilansis. Intressitulu nõuetelt kajastatakse kasumiaruandes real "finantstulud – ja kulud" (lisas 3 real – "muud finantstulud ja -kulud" kui tegemist on lühiajaliste nõuetega ning "finantstulud ja -kulud muudelt pikaajalistelt finantsinvesteeringutelt" kui tegemist on pikaajaliste nõuetega).

Varud

Valmistoodang võetakse arvele omahinnas, mis koosneb põhimaterjalide ostuhinnast ja proportsionaalselt põhimaterjalide ostuhinnale jaotatud tööliste töötasust ja tootmise üldkuludest. Lõpetamata toodang võetakse arvele omahinnas, mis koosneb põhimaterjalide ostuhinnast ja 50% valmistoodangule jaotatud tööliste töötasust ja tootmise üldkuludest. Muud varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb varude ostuhinnast, ostuga kaasnevast tollimaksust, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega otseselt seotud veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid. Varude soetusmaksumuse kindlaks määramisel kasutatakse kaalutud keskmise hinna meetodit. Tooraine puhul kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Varude allahindlusi nende neto realiseerimismaksumusele kajastatakse aruandeperioodi kuluna ja kajastatakse kasumiaruandes real "kaubad, toore, materjal ja teenused".

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 10 000 kroonist ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10 000 krooni, kantakse 100%-liselt kulusse.

Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest.



Edaspidi kajastatakse materiaalsed põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeest. Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

• Maa	0%
• Ehitised ja rajatised	5 %
• Masinad ja seadmed, transpordivahendid	20 %
• Kontoritehnika	30-35 %
• Muu inventar, tööriistad ja sisseseade	20-30 %

Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara võõrandamisel või siis, kui kontsern ei eelda selle vara kasutamisest või müügist enam majandusliku kasu saamist. Materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest tekkivad kasumid ja kahjumid kajastatakse selle perioodi, millal kajastamine lõpetati, kasumiaruandes real "muud äritulud" või "muud ärikulud".

Materiaalse põhivara objektid, mis väga tõenäoliselt müüakse lähema 12 kuu jooksul, klassifitseeritakse ümber müügiotel põhivaraks, mida kajastatakse bilansis eraldi real käibevara rühmas. Müügiotel põhivara amortiseerimine lõpetatakse ning seda kajastatakse kas bilansilises jääkmaksumuses või õiglasel väärtuses (miinus müügikulutused), sõltuvalt sellest, kumb on madalam.

Ettevõtte tulu maksustamine

Emaettevõtte ja Eestis registreeritud tütarettevõtte

Tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis mitte ettevõtete kasumit, vaid väljamakstavaid dividende ja teatud liiki väljamakseid ning kulusid, mis on ära toodud tulumaksuseaduses. Dividendide osas on 2009. ja 2010. aastal maksumääraks 21/79. Kuna tulumaksu objektiks on ettevõtte kasumi asemel väljamakstavad dividendid, siis ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas 16.

Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna.

Välismaal registreeritud tütarettevõtted

Vastavalt tulumaksuseadustele on ettevõtte puhaskasum, mida on korrigeeritud tulumaksuseaduses sätestatud ajutiste ja püsivate erinevustega, Lätis tulumaksuga maksustatav (maksumäär on 15%).

Edasilükkunud tulumaks on kajastatud kohustusemeetodil kõigi bilansikuupäeval esinevate ajutiste erinevuste kohta varade ja kohustuste maksustamisbaasi ja nende bilansilise väärtuse vahel raamatupidamisarvestuses. Edasilükkunud tulumaksuvara kajastatakse ainult siis, kui on tõenäoline, et tulevikus tekivad kasumid, mille arvelt saab edasilükkunud tulumaksuvara kasutada.

Tasumisele kuuluv tulumaksukohustus kajastatakse lühiajalise kohustusena ja edasilükkunud tulumaksukohustus pikaajalise kohustusena.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% ettevõtte aktsiakapitalist. Kohustuslikku reservkapitali ei tohi dividendidena välja maksta, kuid seda võib kasutada kahjumi katmiseks, kui seda ei ole võimalik katta vabast omakapitalist. Samuti võib kohustuslikku reservkapitali kasutada aktsiakapitali suurendamiseks.

Rendiarvestus

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirendi tingimustel soetatud vara võetakse rentniku bilansis arvele vara soetamismaksumuses või miinimumrendimaksete nüüdisväärtuses juhul, kui viimane on madalam. Kapitalirendi tingimustel soetatud varade amortisatsiooniperioodiks on vara kasulik tööiga või rendiperiood, olenevalt sellest, mis on lühem. Kapitalirendi tingimustel müüdud vara kajastatakse rendileandja bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas.

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Sihtfinantseerimine

Tegevuskulude sihtfinantseerimine

Tegevuskulude sihtfinantseerimisel kasutatakse netomeetodit, s.t. saadud sihtfinantseerimise tulu kajastatakse vastava kulu vähendusena. Sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud. Sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna enne, kui eksisteerib piisav kindlus, et ettevõtte vastab sellega seotud tingimustele. Sihtfinantseerimisest laekumata tulu kajastatakse bilansis "muude lühiajaliste nõuetena" (lisa 6, lisa 16).

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesisid bilansipäeva ja aruande koostamispäeva



vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaruandes avalikustatud.

Lisa 2 Müügitulu

kroonides, aasta kohta

Kontserni müügitulu jaguneb geograafiliste piirkondade ja tegevusalade lõikes järgmiselt.

Geograafilised piirkonnad	2009.a.	2008.a
Eesti	14 091 169	14 983 632
Läti	8 787 006	11 217 409
Moldova	0	6 386 843
Leedu	3 353 273	3 832 777
Venemaa	2 436 623	1 821 581
Ukraina	172 208	625 377
Rootsi	840 051	758 089
Soome	509 537	298 358
Pakistan	253 542	0
Hispaania	133 413	0
Poola	20 995	0
Kokku	30 597 817	39 924 066

Tegevusalad	2009.a	2008.a
20411 - Seebi, pesemis-, puhastus- ja poleervahendite tootmine	21 239 786	23 380 463
46161 - Tekstiili-, rõivaste-, jalatsite ja nahktoodete vahendamine	145 200	510 400
46901 - Spetsialiseerimata hulgikaubandus	9 212 831	11 033 203
74901 - Muu mujal liigitamata kutse-, teadus- ja tehnikaalane tegevus	0	5 000 000
Kokku	30 597 817	39 924 066

Lisa 3 Finantstulud ja -kulud

kroonides, aasta kohta

Finantstulud ja -kulud

	2009.a.	2008.a
Intressitulu	12 200	66 109
Intressikulu	-103 880	-57 591

Juhatusel liige

AS CHEMI-PHARM

Konsolideerimisgrupi majandusaasta aruanne 2009

Kasum (-kahjum) valuutakursi muutustest	-55 811	40 533
Finantstulud ja -kulud kokku	-147 491	49 051

Intressitulu teenis kontsern ühekuuliste deposiitide pealt. Intressikulu maksti arvelduskrediidi, lühi- ja pikaajaliste laenude pealt. Laenudest lisas nr. 9.

Lisa 4 Tulumaksukulu

Kontserni 2009. a. tulumaksukulu kokku summas 42 886 krooni koosneb Lätis registreeritud tütarettevõtte tulumaksust kasumilt.

Lisa 5 Nõuded ja ettemaksed

kroonides, seisuga 31.detsember

Kontserni nõuded ostjate vastu moodustavad kokku 3 049 604 krooni. Maksude ettemaksed summas 355 135 krooni võrduvad Maksu- ja Tolliametiga andmetega. Lisas 11 toodud maksuvõlad on tekkepõhiselt 2009. aastal, maksetähtaegade saabumisel tehakse kontsernis kanded kooskõlas Maksu- ja Tolliametiga ettemakse vähendamiseks.

Muud lühiajalised nõuded

	31.12.2009.a.	31.12.2008.a.
Tulevaste per. tulu sihtfinantseerimisest	754 039	197 143
Muud lühiajalised nõuded	22 669	7 747
Muud nõuded kokku	776 708	204 890

Tulevaste perioodide tulust sihtfinantseerimisest on kirjutatud lisas 15. Ettemaksed teenuste eest summas 367 189 krooni koosnevad tulevaste perioodide kindlustustest, autode kasutusrendi ettemaksetest ning muudest tulevaste perioodide kuludest.

Lisa 6 Varud

kroonides, seisuga 31.detsember

	31.12.2009.a.	31.12.2008.a.
Tooraine ja materjal	1 237 946	1 498 580
Lõpetamata toodang	400 877	357 157
Valmistoodang	2 821 756	2 775 648
Müügiks ostetud kaubad	4 488 319	3 464 107
Ettemaksed tarnijatele	548 495	223 261
Müügiototel põhivara	0	22 025
Varud kokku	9 497 393	8 340 778

Kaubavarud on kajastatud vastavalt 31.12.2009 teostatud inventuurile. Valmistoodang ja lõpetamata toodang on kajastatud alates 2008. aastast tootmise omahinnas, mis sisaldab põhimaterjali hinda, tööliste palka ning proportsionaalset

osa tootmise üldkuludest. 2009. a. kajastati kuluna 66 155 krooni väärtuses müügikõlbmatuid ostukaupu.

Lisa 7 Investeeringud tütar- ja sidusettevõtjate aktsiatesse ja osadesse
kroonides

OÜ Chemilex Group	
Osalus	25,12%
Bilansiline maksumus 31.12.2008	11 329
Investeeringu väärtus 31.12.2008	18 070
Aruandeperioodi kapitaliosaluse kasum	35
Investeeringu väärtus 31.12.2008	18 105

OÜ-I Chemilex Group (Eesti Vabariik) 2003-2009.a. praktiline tegevus puudus. OÜ Chemilex Group 2009.a. kasum moodustas 138 krooni (panga intressid). Kapitaliosaluse meetodit ei ole rakendatud. Investeering on AS-i Chemi-Pharm bilansis kajastatud 25,12% osakapitalist ja kohustuslikust reservkapitalist, kokku summas 11 329 krooni.

	OÜ Rostherne	SIA Chemi-Pharm Group
Emaettevõtte osalus	100%	100%
Osa- või aktsiakapital	40 000	147 985
Riik	Eesti Vabariik	Läti Vabariik
Bilansiline maksumus 31.12.2008	40 000	148 076
Kontserni osa omakapitalist 31.12.2008	222 002	2 230 623
Aruandeperioodi kasum	35 100	171 996
Valuutakursi muutus		-9 282
Kontserni osa omakapitalist 31.12.2008	257 102	2 393 337

AS Chemi-Pharmi tüdarettevõtted on mõlemad tegutsevad. 2010.a. ei ole oodata nende müügikäibe ega kasumi kasvu.

Lisa 8 **Materiaalne põhivara**
Kroonides

	Maa	Ehitised	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.2007	322 247	8 946 470	851 389	518 645	10 638 751
Akumuleeritud kulum 31.12.2007		-3 070 068	-421 877	-360 177	-3 852 122
Jääkmaksumus 31.12.2007	322 247	5 876 402	429 512	158 468	6 786 629
Ostud ja parendused		1 867 179	573 741	350 257	2 791 177
Mahakandmised			-36 119	-33 051	-69 170
Müük			-61 992		-61 992
Aruandeaasta amortisatsioon		-512 260	-213 675	-82 122	-808 057
Müüdud ja mahakantud p/v kulum			22 812	33 051	55 863
Soetusmaksumus 31.12.2008	322 247	10 813 649	1 327 019	835 851	13 298 766
Akumuleeritud kulum 31.12.2008		-3 582 328	-612 740	-409 248	-4 604 316
Jääkmaksumus 31.12.2008	322 247	7 231 321	714 279	426 603	8 694 450
Ostud ja parendused	1 806 413	585 000	241 897	363 745	2 997 055
Mahakandmised				-33 767	-33 767
Müük			-71 507		-71 507
Aruandeaasta amortisatsioon		-571 326	-233 224	-118 831	-923 381
Müüdud ja mahakantud p/v kulum			47 754	28 793	76 547
Soetusmaksumus 31.12.2009	2 128 660	11 398 649	1 497 409	1 165 829	16 190 547
Akumuleeritud kulum 31.12.2009		-4 153 654	-798 210	-499 286	-5 451 150
Jääkmaksumus 31.12.2009	2 128 660	7 244 995	699 199	666 543	10 739 397

Kontsern soetas 2009.a. maa hinnaga 1 806 413 krooni, remontis hooneid 585 000 krooni eest ning soetas uusi põhivarasid 605 642 krooni eest. Maha müüdi 2 sõiduautot müügihinnaga 32 119 krooni, maha kanti katkised arvutid soetusmaksumusega 33 767 krooni.

Tehnoloogiainvesteeringu projekti käigus maksti 2009.a. lõpus seadmete eest ette 919 873 krooni. Seadmed saabusid 2010.a. märtsis.

Lisa 9 Lühiajalised ja pikaajalised võlakohustused
kroonides, seisuga 31.detsember

Lühiajalised laenukohustused	31.12.2009.a.	31.12.2008.a.
Pikaajaliste pangalaenude tagasimaksed järgmisel perioodil	704 986	324 784
Pikaajaliste muude laenude tagasimaksed järgmisel perioodil	100 375	108 327
Krediitkaardi maksed	0	1 843
Arvelduskrediit	464 913	331 466
Kapitalirendi maksed järgmisel perioodil	119 345	13 683
Lühiajalised võlakohustused kokku	1 389 619	780 103

Pikaajalised võlakohustused	31.12.2009.a.	31.12.2008.a.
Kapitalirendi kohustused	94 572	0
Pangalaen	1 406 019	495 965
Pikaajalised võlakohustused kokku	1 500 591	495 965

2009.a. saadi SEB Pangalt Tallinnasse maa soetamiseks laenu 1,8 mln krooni intressimääraga 6 kuu EURIBOR + 3,35% aastas. Laenu tähtpäev on 25.06.2014. a. 2008.a. saadi SEB Pangalt Tartu kontori soetamiseks pikaajalist laenu 1 000 630 krooni intressimääraga 6 kuu EURIBOR + 1,35% aastas. Laenu tähtpäev on 19.05.2011.a.

2009.a. sõlmis emaettevõtte SEB Pangaga arvelduskrediidi lepingu summas 64 000 EUR tähtajaga 22.09.2010.a. Intressimäär 6 kuu EURIBOR + 1,8%. Seisuga 31.12.2009.a. oli kasutusjäak 0 krooni.

2009.aastal tagastati pangalaenu summas 527 392 krooni. 2010. aastal makstav summa 704 986 krooni on kajastatud lühiajaliste kohustustena.

Läti tütarettevõttel on arvelduskrediit summas 464 913 krooni, intressimäär 3 kuu RIGIBOR +4% aastas. Krediiditingimused ning pikendamine vaadatakse läbi iga aasta lõpus.

2000.aastal sõlmiti pikaajaline võlakohustusleping Inglismaa koostööpartneri The Corporate General Marketing Group Ltd. summas 53 000 GBP. Võla intressimäär on 6% aastas. 2009.aastal tagastati 1000 GBP.

Kapitalirendist lisas 14.

Lisa 10 Võlad töövõtjatele
kroonides, seisuga 31.detsember

	31.12.2009.a.	31.12.2008.a.
Palgavõlg	340 822	378 660
Puhkusetasureserv	204 537	180 981
Võlad töövõtjatele kokku	545 359	559 641

Lisa 11 Maksuvõlad
kroonides, seisuga 31.detsember

	31.12.2009.a.	31.12.2008.a.
Käibemaks	66 757	19 003
Ettevõtte tulumaks	0	5 164
Sotsiaalmaks	326 732	298 174
Üksikisiku tulumaks	171 468	87 269
Erisoodustuste tulumaks	13 090	20 019
Töötuskindlustusmakse	33 759	5 728
Kohustusliku kogumispensionikindl.makse	4 056	12 578
Maksuvõlad kokku	615 862	447 935

Lisa 12 Muud võlad
kroonides, seisuga 31.detsember

	31.12.2009.a.	31.12.2008.a.
Intressivõlad	88 966	76 083
Dividendivõlad	414 286	714 286
Muud viitvõlad	13 681	31 182
Viitvõlad kokku	516 933	821 551

Intressivõla summas 88 966 krooni moodustab võlg The Corporate General Marketing Group Ltd.-le.
2007.a. kuulutati välja dividende 1 miljon krooni, millest 2007.a. tasuti ära 285 714 krooni ning 2009.a. 300 000 krooni. Dividendivõlana jääb 414 286 krooni.
Muud viitvõlad summas 13 681 krooni moodustavad võlad aruandvatele isikutele.

Lisa 13 Kasutusrent

Kontsemil on kasutusrendilepingute alusel renditud 14 transpordivahendit, mille renditasu on arvatud jooksvalt kuludesse. Renditasu 2009.a. moodustas 899 517 krooni.



Lisa 14 Kapitalirent
kroonides

Kapitalirendile võetud varad	Masinad ja seadmed	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.2008	52 723	52 723
Jääkmaksumus 31.12.2008	31 861	31 861
Aruandeperioodil soetatud	241 897	241 897
Aruandeperioodil lõppenud lepingud	0	0
Soetusmaksumus 31.12.2009	294 620	294 620
Jääkmaksumus 31.12.2009	239 568	239 568
2009 tasutud kap.rendi makseid	41 663	41 663
2010 tasuda	119 335	119 335

Keskmine intress 5,5% aastas.

Lisa 15 Sihtfinantseerimine
kroonides, aasta kohta

Finantseerija	2009.a.	2008.a.
Ettevõtluse Arendamise Sihtasutus	583 885	849 061

Emaettevõttele laekus 2009. aastal sihtfinantseerimisest 583 885 krooni. Lühiajaliste nõuetena on bilansis seisuga 31.12.2009.a. koolitus-, ekspordi- ja teadus-arendusprojekti toetus summas 754 039 krooni.

Tegevuskulude sihtfinantseerimisel kasutatakse netomeetodit, s.t. saadud sihtfinantseerimise tulu kajastatakse vastava kulu vähendusena.

Lisa 16 Potentsiaalne tulumaks dividendidelt

Alates 2000. aastal kehtima hakanud tulumaksuseaduse kohaselt ei maksa Eestis registreeritud juriidilised isikud enam tulumaksu mitte teenitud, vaid jaotatud kasumilt. Ettevõtte maksis esmakordselt 2002.aastal välja dividende summas 50 000 krooni. Kasutati ettevõtte enda tulumaksu mahaarvamise õigust summas 60 500 krooni, samuti OÜ Rosthernelt ületulnud tulumaksu mahaarvamise õigust summas 232 379 krooni ja OÜ Chemilex Groupilt saadud õigust summas 159 663. Selle tulemusena saadi järgmiste perioodide katteks 276 866 krooni. 2002.aastal saadi OÜ Rosthernelt täiendavalt 117 456 krooni ja 2003. aastal OÜ Chemilex Groupilt 26 478 krooni. 2007.a. maksti tulumaksuvabalt välja dividende summas 285 714 krooni, 2009.a. 300 000 krooni. Maksta jäi väljakuulutatud dividendidest 414 286 krooni. Seisuga 31.12.2009 oli tulumaksu mahaarvatava osa kasutamata jääk 187 404 krooni. Seega on 2010.a. võimalik tulumaksuvabalt välja maksta 1 294 020 krooni.



Lisa 17 Laenude tagatised ja panditud varad

Emaettevõtte on SEB Eesti Ühispankalt võetud laenude tagatisteks pantinud hüpoteegina kinnistu asukohaga Tallinn, Põllu 132. Tütarettevõtte arvelduskrediidi tagatiseks on kaubad.

Lisa 18 Tehingud seotud osapooltega
kroonides

Müügid	2009.a.	2008.a.
Kontserni emaettevõtte	3 119 258	4 016 659
Tütarettevõtte	211 510	186 942
Ostud	2009.a.	2008.a.
Kontserni emaettevõtte	211 510	398 142
Tütarettevõtte	3 119 258	4 016 659

Seisuga 31.12.2009.a. oli kontsernisiseselt raha teel summas 535 096 krooni.

Lisa 19 Emaettevõtte konsolideerimata kasumiaruanne
kroonides, aasta kohta

	2009.a.	2008.a.
Äritulud		
Müügitulu	24 808 106	32 212 916
Valmistoodangu jäägi muutus	398 148	1 178 073
Muud äritulud	80 678	167 347
Kokku äritulud	25 286 932	33 558 336
Ärikulud		
Kaubad, materjal, teenused	10 304 992	14 597 543
Mitmesugused tegevuskulud	5 153 921	6 518 429
Tööjõu kulud		
Palgakulu	5 291 924	5 163 700
Sotsiaalmaksud	1 693 959	1 571 331
Põhivara amortisatsioon ja väärtuse langus	923 381	806 854
Muud ärikulud	98 800	37 489
Kokku ärikulud	23 466 977	28 695 346
Ärikasum	1 819 955	4 862 990
Finantstulud ja -kulud	-83 138	80 381
Aruandeaasta puhaskasum	1 736 817	4 943 371

Lisa 20 Emaettevõtte konsolideerimata bilanss
kroonides, seisuga 31.detsember

VARAD	31.12.2009	31.12.2008
Käibevara		
Raha	1 180 917	2 239 362
Nõuded ostjate vastu	2 108 584	1 859 576
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	196 672	364 978
Muud lühiajalised nõuded	754 826	197 990
Ettemaksed teenuste eest	127 850	68 789
Varud	8 223 155	7 776 721
Käibevara kokku	12 592 004	12 507 416
Põhivara		
Pikaajalised finantsinvesteeringud	199 405	199 405
Materiaalne põhivara	10 739 397	8 694 450
Ettemaksed materiaalse põhivara eest	919 873	
Põhivara kokku	11 858 675	8 893 855
VARAD KOKKU	24 450 679	21 401 271
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL	31.12.2009	31.12.2008
Kohustused		
<i>Lühiajalised kohustused</i>		
Laenukohustused	924 706	448 637
Võlad tarnijatele	572 020	638 431
Võlad töövõtjatele	533 981	477 205
Maksuvõlad	546 233	395 098
Muud võlad	511 706	816 913
Saadud ettemaksed	0	4 397
<i>Lühiajalised kohustused kokku</i>	<i>3 088 646</i>	<i>2 780 681</i>
<i>Pikaajalised kohustused</i>		
Pikaajalised laenukohustused	1 500 591	495 965
<i>Pikaajalised kohustused kokku</i>	<i>1 500 591</i>	<i>495 965</i>
Omakapital		
Aktsiakapital	400 000	400 000
Reservid	40 000	40 000
Eelm.perioodide jaotamata kasum	17 684 625	12 741 254
Aruandeaasta kasum	1 736 817	4 943 371
Omakapital kokku	19 861 442	18 124 625
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL	24 450 679	21 401 271

Lisa 21 Emaettevõtte konsolideerimata rahavood
kroonides, aasta kohta

	2009.a.	2008.a.
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum	1 819 955	4 862 990
Põhivara amortisatsioon	923 381	806 854
Kasum-kahjum põhivara müügist ja likvideerimisest	-3 392	35 299
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-696 599	-453 952
Varude muutus	-446 434	-2 531 404
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-168 105	38 494
Rahavood äritegevusest kokku	1 428 806	2 758 281
Rahavood investeeringutest		
Põhivara soetus	-2 755 158	-2 791 177
Ettemaksed põhivara eest	-919 873	
Põhivara müük	32 119	40 000
Saadud intressid	11 865	65 898
Rahavood investeeringutest kokku	-3 631 047	-2 685 279
Rahavood finantseerimistegevusest		
Arvelduskrediidi muutus	0	0
Krediitkaardimaksed	-1 843	1 843
Saadud pikaajalist laenu	1 800 000	1 000 630
Laenude tagasimaksed	-527 392	-469 496
Kasum-kahjum valuutakursi muutustest	-6 701	23 551
Makstud intressid	-78 605	-53 844
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-41 663	-101 643
Rahavood finantseerimisest kokku	1 143 796	401 041
RAHAVOOD KOKKU	-1 058 445	474 043
Raha perioodi alguses	2 239 362	1 765 319
Raha muutus	-1 058 445	474 043
Raha perioodi lõpus	1 180 917	2 239 362

Lisa 22 Emaettevõtte konsolideerimata omakapitali muutuste aruanne

	Aktsia- kapital	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum	Aruandeaasta kasum	Omakapital kokku
31.12.2007. a	400 000	40 000	8 433 857	4 307 397	13 181 254
Suunamine eelmiste perioodide kasumisse			4 307 397	-4 307 397	
Aruandeaasta puhaskasum				4 943 371	4 943 371
31.12.2008. a	400 000	40 000	12 741 254	4 943 371	18 124 625
Suunamine eelmiste perioodide kasumisse			4 943 371	-4 943 371	
Aruandeaasta puhaskasum				1 736 817	1 736 817
31.12.2009. a	400 000	40 000	17 684 625	1 736 817	19 861 442

Lisa 23 Emaettevõtte korrigeeritud konsolideerimata omakapital
seisuga 31. detsember

	31.12.2009	31.12.2008
Emaettevõtte konsolideerimata omakapital	19 861 442	18 124 625
Tütar- ühis- ja sidusettevõtete väärtus emaettevõtte konsolideerimata bilansis (miinus)	-199 405	-199 405
Tütar- ühis- ja sidusettevõtete väärtus arvestatuna kapitaliosaluse meetodil (pluss)	2 594 680	1 994 752
Kokku	22 256 717	19 919 972

KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

AS Chemi-Pharmi juhatus teeb üldkoosolekule ettepaneku kontserni 2009.a. puhaskasum summas 2 345 992 krooni suunata eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvele, pärast mida moodustab jaotamata kasum 21 851 957 krooni.

Ruth Oltjer

AS Chemi-Pharm juhataja



JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2009 MAJANDUSAASTA ARUANDELE

AS Chemi-Pharm 2009 majandusaasta aruande allkirjastamine 05. aprillil 2010
(aruanne on kinnitatud aktsionäride üldkoosoleku poolt 05.aprillil 2010):



Andres Oltjer
Nõukogu esimees

Britta Oltjer
Nõukogu liige

Merle Vacker
Nõukogu liige

Ruth Oltjer
Juhatus liige

Juhatus liige

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

AS CHEMI-PHARM aktsionäridele

Oleme auditeerinud AS CHEMI-PHARM konsolideeritud raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2009, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid.

Juhatuse kohustused raamatupidamise aastaaruande osas

Juhatuse kohustuseks on konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrekse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

Audiitori kohustused

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga, mis nõuab, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunne, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi. Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist. Usume, et meie kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt AS CHEMI-PHARM finantsseisundit seisuga 31. detsember 2009 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Tallinnas 05.aprillil 2010.a.

Virge Haiba
Vandeauditor nr.142
Haiba Audit OÜ
Audiitoräriühing
Tegevusluba nr.43



**Aktsiaselts Chemi-Pharm aktsionäride nimekiri
seisuga 05.04.2010**

Ruth Oltjer

Tähe 45, Tallinn

Isikukood 45910220234 – 70 lihtaktsiat nimiväärtusega 4000 krooni.

Aktsiate omandamise ja märkimise aeg: 16.04.1997.a.

Chemi-Pharm Ltd

P.O.Box 17, 1 Brigde Street, Wednesbury, West Midlands,
WS10 OAB, England

Reg.nr. 04402231 – 30 lihtaktsiat nimiväärtusega 4000 krooni.

Aktsiate omandamise ja märkimise aeg: 2002.a.



Müügitulu jaotus EMTAK koodide lõikes

Tegevusalad	2009.a	2008.a
20411 - Seebi, pesemis-, puhastus- ja poleervahendite tootmine	21 239 786	23 380 463
46161 - Tekstiili-, rõivaste-, jalatsite ja nahktoodete vahendamine	145 200	510 400
46901 - Spetsialiseerimata hulgikaubandus	9 212 831	11 033 203
74901 - Muu mujal liigitamata kutse-, teadus- ja tehnikaalane tegevus	0	5 000 000
Kokku	30 597 817	39 924 066



Aruande elektroonilised kinnitused

Aktsiaselts CHEMI-PHARM (registrikood: 10140819) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Ruth Oltjer	Juhatuse liige	18.06.2010

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Seebi, pesemis-, puhastus- ja poleervahendite tootmine	20411	17547203	70.73%	Jah
Spetsialiseerimata hulgikaubandus	46901	7260903	29.27%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6778806
Faks	+372 6778807
E-posti aadress	chemi-pharm@chemi-pharm.com
Veebilehe aadress	www.chemi-pharm.com